Betriebsanleitung

PipeLog

Batteriebetriebener Funk-Sensor für die Zustandserfassung von Nah- und Fernwärmetrassen für die Netzanalyse und Langzeitdatenerfassung





BA 075985.000/01.21

Inhaltsverzeichnis

Bestellangaben
Technische Daten
Allgemeines
Bestimmungsgemäße Verwendung4
Sicherheitshinweise
Batterieentsorgung
Installation
Befestigung
Elektrischer Anschluss
Messleitungsanschluss6
Funktion/Inbetriebnahme7
Anzeige- und Bedienfeld7
Inbetriebnahme
Messkabel anschließen8
Funktion PipeLog9
Automatischer Betrieb
Manuelle Bedienung/Echtzeitmessung9
Bedeutung der LEDs9
Ausleseeinheit PipeLog Connect9
Installation und Betrieb9
Batteriefehlermeldung10
Batteriewechsel
Wechsel Geräte-Batterie11
Wechsel Puffer-Batterie
Batterieentsorgung
EU-Konformitätserklärung Funkmodul11
RED-Richtlinie 2014/53/EU11
Software installieren
Vorbereitung
Software konfigurieren
Sensormodule konfigurieren 14
Software starten 14
Sensormodule abrufen
Konfiguration speichern
Sensormodul-Konfiguration beenden



Alle Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme unbedingt lesen und beachten!

© **2021 LANCIER Monitoring GmbH.** Ohne besondere Genehmigung der LANCIER Monitoring GmbH darf diese Betriebsanleitung weder als Gesamtes noch auszugsweise vervielfältigt oder Dritten zugänglich gemacht werden.

Messdaten abrufen	
Software starten	
Messdaten abrufen	
Messwerte anzeigen	
Messdaten speichern	
Sensor-Fehlermeldungen anzeigen	
Übertragungsdetails anzeigen	
Programminformationen anzeigen	
Programm beenden	
EU-Konformitätserklärung PipeLog	

Technische Daten

Spannungsversorgung	Austauschbare Lithiumbatterie, 3,6 V
Batterie-Betriebsdauer	> 5 Jahre bei täglicher Messung und jährlicher Historieauslesung
Anzahl Messkanäle	2 (z. B. für Vor- und Rücklauf einer Fernwärmetrasse)
Messbereich Isolation	0 10 M Ω (Fehler ±3 % vom Messwert ±10 k Ω absolut)
Messbereich Schleife	$0 \ \ 5 \ k\Omega$ (Fehler ±3 % vom Messwert ±0,05 k $ \Omega$ absolut)
Rohrlänge	NiCr: max. 750 m HDW / Cu (Nordisches System): max. 2.500 m
Messspannung	\leq 12 V DC
Datenübertragung	Wireless M-Bus Standard, automatische Verbindung Sender/Empfänger
Anzeige vor Ort	4 LEDs: 2 x Status 1 x USB-Power 1 x USB-Detect
Bedienung vor Ort	1 Taste für Echtzeitmessung
Schnittstelle	USB 2.0-Schnittstelle für die Geräte-Konfiguration
Betriebstemperatur	-20 +60 °C
Gehäuseschutzklasse	IP 66/67
Gehäuseabmessungen	130 x 100 x 180 mm (в x т х н)

Bestellangaben

PipeLog	
Funk-Sensor für die mobile Messdatenauslesung	Bestell Nr. 075834.000
PipeLog Connect	
Ausleseeinheit für PipeLog-Funk-Sensoren, inkl. Softwa	re,
Voraussetzung: Laptop/Tablet mit USB-Anschluss	Bestell Nr. 075945.000
Ersatzteil	
Geräte-Batterie Lithium, 3,6 V mit Anschlusskabel	Bestell Nr. 075828.000
Puffer-Batterie Lithium, 3 V, Typ CR 2032	Bestell Nr. 035220.000

Allgemeines

Diese Betriebsanleitung soll das Kennenlernen des Produktes erleichtern. Sie enthält wichtige Hinweise, das Produkt sicher, sachgerecht und wirtschaftlich einzusetzen.

Die Betriebsanleitung ist zu ergänzen mit Anweisungen aufgrund bestehender nationaler Vorschriften zur Unfallverhütung und zum Umweltschutz.

Die Betriebsanleitung ist von jeder Person zu lesen und anzuwenden, die mit Arbeiten mit/an dem Gerät beauftragt ist, z. B. während Montage, Wartung und Störungsbehebung.

Neben der Betriebsanleitung und den im Verwenderland und an der Einsatzstelle geltenden verbindlichen Regelungen zur Unfallverhütung sind auch die anerkannten fachtechnischen Regeln für sicherheits- und fachgerechtes Arbeiten zu beachten.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Funksensor *PipeLog* ist für die Messung und Speicherung von Isolationsund Schleifenwiderständen zur Erkennung von Leckagen in Rohrsystemen bestimmt. Die Auslesung erfolgt mit der mobilen Ausleseeinheit *PipeLog Connect* durch den Anwender.

Die mobile Ausleseeinheit *PipeLog Connect* ist ausschließlich für das Auslesen von *PipeLog-Funksensoren* in Kombination mit einem mobilen Computer (Laptop, Palmtop etc.) mit Windows-Betriebssystem 7 und 10 bestimmt.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für dabei entstehende Schäden haftet der Hersteller nicht, das Risiko trägt allein der Benutzer!

Sicherheitshinweise



Wichtig!

Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme unbedingt lesen und beachten!

- Die Betriebsanleitung muss ständig am Einsatzort des Produktes verfügbar sein.
- Das Gerät nur in technisch einwandfreiem Zustand, sowie bestimmungsgemäß, sicherheits- und gefahrenbewusst unter Beachtung der Betriebsanleitung benutzen!
- Keine Veränderungen an dem Gerät vornehmen!
- Montage-, Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von geschultem Personal ausgeführt werden!
- Nur original LANCIER Monitoring Ersatzteile verwenden!

ACHTUNG!

Handhabungsvorschriften beachten. Elektrostatisch gefährdete Bauelemente.



ie a

ACHTUNG!

Der Einbauort des Gerätes sollte über ein Gesamtblitzschutzkonzept, welches Stromversorgungs- sowie Daten- und Telekommunikationsleitungen berücksichtigt, verfügen.



Niemals Fremdspannungen an die Messleitungen legen.

ACHTUNG! Lithium-Batterie!

Nur original Geräte-Batterie 3,6 V / 19 Ah mit Anschlusskabel bzw. original Puffer-Batterie 3V CR 2032 verwenden. Lithium-Batterien niemals Laden, Verpolen oder Kurzschließen. Bei Bedarf Versandvorschriften für Lithium-Batterien (Klasse 9, UN3090 bzw. UN 3091) beachten.

Batterieentsorgung

- Leere oder defekte Li-Batterie nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen!
- Beachten Sie die Vorschriften der Batterieverordnung.
- Geben Sie leere oder defekte Li-Batterien an einer Batteriesammelstelle zurück.



Installation

Befestigung

Das *PipeLog* befindet sich in einem Wandgehäuse und wird mit vier Wandhaltern und Schrauben an der Wand befestigt.

Elektrischer Anschluss

Das *PipeLog* wird mit einer Batterie betrieben, die bereits ab Werk eingebaut, aber noch nicht angeschlossen ist.

Messleitungsanschluss

ACHTUNG! Beide Rohranschlussklemmen X2.3 und X3.3 müssen mit einem Rohr an zwei voneinander getrennten Stellen verbunden werden, oder jeweils eine Klemme an das Vor- und eine Klemme an das Rücklaufrohr angeschlossen werden.

Anschlussbelegung X1

Antennenanschluss

X2.1 bis X2.3 Messschleife Kanal 1 (a, b, Rohranschluss 1)

X3.1 bis X3.3 Messschleife Kanal 2 (a, b, Rohranschluss 2)

X4 bis X6 ohne Funktion

X7

Batterieanschluss, verpolsicherer Steckkontakt

S5

Dip-Schalter

S6

Taster



Funktion/Inbetriebnahme

Das *PipeLog* ist ein Mess- und Überwachungsgerät für die Messung und Speicherung von Isolations- und Schleifenwiderständen zur Erkennung von Leckagen in Rohrsystemen.

Jedes Gerät kann zwei Messschleifen, z. B. jeweils Vor- und Rücklauf eines Fernwärmerohres, zyklisch überwachen. Die Messung erfolgt einmal täglich zur vorgegebenen Messzeit (Werkseinstellung: 06:00 Uhr). Die Messwerte werden für die spätere Auslesung gespeichert.

Das *PipeLog* ist mit einer Rohranschlussüberwachung zur Erkennung einer Unterbrechung der Rohranschlussleitung (Erde) ausgestattet.

Die Auslesung der Messwerte erfolgt drahtlos mit Hilfe des Auslesegerätes *PipeLog* Connect. Der gesamte Vorgang (Verbindungsaufbau > Login > Datenübertragung > Logout) dauert wenige Sekunden bis maximal ca. 1 Minute.

Zur Trassenbeurteilung und Visualisierung der gesammelten Messdaten werden diese anschließend zentral abgelegt und sind per Excel oder mit dem LANCIER UMS Server jederzeit im Zugriff.

Anzeige- und Bedienfeld

Auf der Platine des *PipeLog* lassen sich

 der Geräte-Status ablesen: Grüne LED Status:
 Blinkt im Standby alle 20s kurz auf (Batterie ok). Der Empfänger prüft, ob ein Auslesegerät vorhanden ist.

Leuchtet während der Messung dauerhaft.

Rote LED Status:



Blinkt zusätzlich, wenn ein Erdanschlussfehler vorliegt. **Blinkt** alle 20s auf, wenn die Batteriespannung unter 2,6 V fällt. In diesem Fall kann der Sender nicht mehr arbeiten.

- der USB-Zustand ablesen:
 Grüne LED USB Power: Leuchtet sobald die USB-Spannung anliegt.
 Grüne LED USB Detect: Leuchtet sobald die Verbindung zum PC hergestellt ist.
- Geräteeinstellungen verändern: Dip-Schalter S5: 1 = on (Werkseinstellung , sollte nicht verändert werden)
- Geräteeinstellungen testen:

Taster S6 kurz drücken: Das *PipeLog* prüft, ob ein Auslesegerät vorhanden ist und eine Datenabfrage angefordert wird.

Taster S6 lange drücken (> 5s): Eine manuelle Messung wird gestartet.

Inbetriebnahme

Das PipeLog wird werkseitig mit vormontierter Batterie ausgeliefert.

Messkabel anschließen

1. Atmende Verschlusskappe für den Druckausgleich einbauen.

Die Verschlussschraube sorgt bei Temperaturschwankungen für einen Druckausgleich und verhindert so, dass Eindringen von Feuchtigkeit.

Verschlussschraube von außen durch die mittlere Bohrung 3 stecken und mit beiliegender Überwurfmutter festschrauben.

2. Messkabel anschließen

Kabelverschraubungen in die linke und rechte Bohrung (1 und 2) montieren. Die Dichtungen für die Durchführungen haben jeweils 2 Öffnungen. Es stehen 3 Blindstopfen zur Verfügung, um nicht benötigte Öffnungen zu verschließen.

Alle Durchführungen so festschrauben, dass sie dicht sind.

Lithium-Batterie anschließen

1 3 2

Verpolsicheren Batteriestecker (B) der vormontierten Batterie (A) an Anschluss **X7** (siehe Seite 6) aufstecken.



Funktion PipeLog

Automatischer Betrieb

Das Messgerät *PipeLog* arbeitet nach der Konfiguration selbstständig und unabhängig von externen Stromquellen.

Es befindet sich überwiegend im Standbymodus, bei dem lediglich alle 20 Sekunden geprüft wird, ob ein Auslesegerät Daten abfragen möchte.

Einmal täglich, zur vorgegebenen Messzeit (Werkseinstellung: 06:00 Uhr), wird das Gerät aktiv und führt einen Messzyklus durch. Dieser besteht aus

- der Überprüfung des Erdanschlusses und
- der Messung von Messkanal 1 und 2.

Anschließend legt das Gerät die aktuellen Messwerte verlustsicher in einem EEPROM als Historie ab und kehrt wieder in den Standbymodus zurück. Bei der nächsten programmierten Messzeit wird erneut ein Messzyklus gestartet und die Messwerte in der Historie abgelegt.

Manuelle Bedienung/Echtzeitmessung

Vor Ort kann der Bediener durch **kurzes** Betätigen des Tasters **S6** das Gerät aktivieren und eine Verbindung zum Auslesegerät herstellen.

Durch Drücken des Tasters **S6** von mindestens **5 Sekunden** wird eine Messung gestartet und die Messwerte in der Historie abgelegt.

Bedeutung der LEDs

LEDs "Gerätestatus"

Grün blinkt alle 20 Sekunden:	Standby, Batteriespannung OK
Grün leuchtet:	Pipelog führt Messung durch
Rot blinkt während der Messung:	Erdanschlussfehler
Rot blinkt alle 20 Sekunden:	Standby, Batteriespannung unter 2,6 V Der Sender kann nicht mehr arbeiten
LED "USB Power"	
Grün leuchtet:	USB-Spannung liegt an
LED "USB Detect"	
Grün leuchtet:	Verbindung zu einem PC/Laptop/Tablet ist hergestellt

Ausleseeinheit PipeLog Connect

Installation und Betrieb

Die Installation und Bedienung der Ausleseeinhait *PipeLog* Connect wird in einer separaten Betriebsanleitung beschrieben.

Wartung

Batteriefehlermeldung

Unterschreitet die Batterie des *PipeLogs* die Spannung von **3,0 V**, wird dies dem *PipeLog* Connect bei der Messwertabfrage zusätzlich mitgeteilt.

Die Status-LED blinkt alle 20 Sekunden grün.

Unterschreitet die Batterie des *PipeLogs* die Spannung von **2,6 V**, ist ein Senden des Gerätes und somit der Verbindungsaufbau zum PipeConnect nicht mehr möglich.

Es werden keine Daten übermittelt. Das *PipeLog* stellt zudem den Messbetrieb ein.

Die Status-LED blinkt alle 20 Sekunden rot.

Die Batteriespannung ist Bestandteil jeder Messwertübertragung, um Messausfällen aufgrund einer entleerten Batterei vorzugbeugen.

Batteriewechsel

ACHTUNG! Lithium-Batterie! Nur original Geräte-Batterie 3,6 V / 19 Ah mit Anschlusskabel bzw. original Puffer-Batterie 3V CR 2032 verwenden. Lithium-Batterien niemals Laden, Verpolen oder Kurzschließen. Bei Bedarf Versandvorschriften für Lithium-Batterien (Klasse 9, UN3090 bzw. UN 3091) beachten.

Das *PipeLog* ist mit einer 3,6 V-Lithium-Batterie (**A**) ausgestattet, die bereits werkseitig montiert aber noch nicht angeschlossen ist. Eine neue Batterie hat eine Lebensdauer von mehr als 5 Jahren.

Zum Wechsel einer Geräte-Batterie (LANCIER-Monitoring-Bestellnummer 075828.000) oder Puffer-Batterie (Nr. 035220.000) muss das Gehäuse des *PipeLog* geöffnet werden.

Dazu die 4 Schrauben an den Gehäuseecken herausdrehen und den Gehäusedeckel abheben.



Wechsel Geräte-Batterie

Am Batteriestecker (\mathbf{B}) den oberen Verriegelungshebel an den Stecker drücken und diesen abziehen.

Klettbänder (C) lösen und Batterie (A) entnehmen.

Neue Batterie (A) einlegen und mit Klettbändern (C) befestigen. Verpolsicheren Batteriestecker (B) an Anschluss X7 (siehe Seite 6) aufstecken bis er einrastet.

Wechsel Puffer-Batterie

Puffer-Batterie (**D**) nach oben aus der Halterung ziehen.

Neue Batterie (**D**) **polrichtig** (links: -, rechts +) hochkant von oben in die Halterung einsetzen.

Nach dem Batteriewechsel Gehäusedeckel wieder schließen und festschrauben.

Batterieentsorgung

- Leere oder defekte Li-Batterie nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen!
- Beachten Sie die Vorschriften der Batterieverordnung.
- Geben Sie leere oder defekte Li-Batterien an einer Batteriesammelstelle zurück.



EU-Konformitätserklärung Funkmodul

RED-Richtlinie 2014/53/EU

Das *PipeLog* verwendet das Modul AMB8626-M von AMBER WIRELESS, das unter Berücksichtigung der Hersteller-Installationsanleitungen integriert wurde.

AMBER WIRELESS bescheinigt in ihrer EU-Konformitätserklärung, dass das Modem die Anforderungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU (Radio Equipment Directive) erfüllt.

Ausleseeinheit PipeLog Connect

Lieferumfang

Die Ausleseeinheit PipeLog Connect besteht aus

- 1 Wireless-M-Bus-USB-Adapter (rot),
- 1 USB-Stick (blau) mit der dazugehörigen Software und
- dieser Betriebsanleitung.



Software installieren

Die *PipeLog Connect* Software ist für die Verwendung auf einen mobilen Computer (Laptop, Palmtop etc.) mit **Windows-Betriebssystem 7 oder 10** konzipiert.

Es handelt sich dabei um ein eigenständig laufendes Programm, das nicht in die Windows-Registry eingetragen wird. Wenn es auf dem entsprechenden Computer nicht mehr benötigt wird, muss es nicht über Windows deinstalliert sondern kann einfach gelöscht werden.

Vorbereitung

• Blauen Daten-USB-Stick mit dem Computer verbinden.

Je nach Einstellung öffnet sich der Windows-Explorer selbstständig. Andernfalls den Windows Explorer starten und auf den USB-Stick zugreifen.



- Beide Dateien (Systemdaten.config und W-MBus.exe) müssen in dasselbe beliebige Verzeichnis, für das Schreib- und Leserechte bestehen, auf den mobilen Computer kopiert werden (z. B. "C:\Benutzer\Name\PipeLog\").
- Anschließend den USB-Stick über die Windows-Funktion "Hardware sicher entfernen" vom Computer trennen und abziehen.

Software konfigurieren

Vor dem ersten Start der Software muss der Wireless-M-Bus-USB-Adapter mit dem Computer verbunden werden, damit alle notwendigen Treiber auf dem Windows-System installiert werden.

Dies geschieht in der Regel automatisch. Ggf. muss der Computer mit dem Internet verbunden sein.

Software durch Doppelklick auf die Datei "W-MBus.exe" starten.

Das Programmfenster öffnet sich und es erscheint die Abfrage "Datei auswählen".



Die im selben Verzeichnis lie-

gende Datei "Systemdaten.config" ist bereits ausgewählt.

Die Auswahl mit Klick auf den "Öffnen"-Button bestätigen.

Schnittstelle konfigurieren

Vor dem ersten Messvorgang muss die Schnittstelle konfiguriert werden. Dazu:

- Im Pull-Down-Menü Schnittstelle auswählen, z. B. "COM3".
- Anschließend Button "Port Einstellungen" anklicken und
- folgende Werte eintragen: Baudrate: 115200
 Parity: none
 Flowcontrol: none
 Stopbits: one Stopbit.

tei Messdaten Ei	genschaften Hi	fe	
Port auswählen	OM3	~	Port Einstellungen
Serielles Interface: 'CC	M3' gefunden.		
MBus Stick Porteinste	ellungen		
Port Setup			
Port Setup Baudrate	Parity		OF
Baudrate	Parity None		ОК
Baudrate	Parity None Odd Even		OK Abbrechen
Baudrate	Parity None Odd Even		OK Abbrechen
Baudrate 115200 V Flowcontrol	Parity None Odd Even Stopbits		OK Abbrechen
Baudrate Baudrate 115200 Flowcontrol ORTS/CTS	Parity None Odd Even Stopbits One Stopbi		OK Abbrechen

Das Programm mit Klick auf den Button "Beenden" schließen, damit die Konfiguration abgespeichert wird.

Das Programm "W-MBus" ist nun betriebsbereit.

Sensormodule konfigurieren

Software starten

Software durch Doppelklick auf die Datei "W-MBus.exe" starten.

Das Programmfenster öffnet sich:



Falls kein Wireless-M-Bus-USB-Adapter angeschlossen sein sollte, erscheint nebenstehende Fehlermeldung.

W-MBus	×
Kann kein serielles Interface für den Wireless M-Bus Stick	finden.
Treiber nicht installiert? Gerät nicht über USB Port angeschlossen?	
	ОК

In diesem Fall das Programm schließen, einen Wireless-M-Bus-USB-Adapter anschließen, das Programm erneut starten, die Porteinstellungen auf Richtigkeit überprüfen und ggf. erneut richtig einstellen (siehe Seite 13).

Sensormodule abrufen

Die Konfiguration der Sensormodule kann vor Einbau an der Messtelle oder danach erfolgen.

1. Konfiguration vor Einbau

Alle Sensormodule (z. B. PipeLog) sind aktiviert und befinden sich in einem Raum mit dem mobilen Computer.

2. Konfiguration nach den Einbau

Alle Sensoren sind an ihrer Messtelle montiert und aktiviert. Zum Abruf der Daten muss die Messtrecke komplett mit dem mobilen Compu-

ter abgelaufen oder -gefahren werden.

Zum Abrufen der Sensormoduldaten den Button gramm-Fenster anklicken.

- Das Piktogramm des Buttons wird grün, die Beschriftung ändert sich in "Trennen"
- Im oberen Programmfenster wird der Programmablauf angezeigt.
 Dieses Fenster kann minimiert bzw. geschlossen werden, indem man mit der Maus den untersten Rand des Programmfensters nach oben schiebt.
- Im unteren Programmfenster werden alle erfassten Sensoren mit ihren Ident-Nummern angezeigt.

Bisher nicht registrierte Sensoren sind mit einem blauem Punkt gekennzeichnet.

₩π W-MBus Datei Messdaten	Figenschaften Hilfe				-		×
Port auswählen	сомз	✓ Port Einstellungen					
Manufactor[0xC3,0 Ident Number: 1170	0x31]:'LNC' 09004				 _		^
Manufactor[0xC3,0 Ident Number: 1170	0x31]:'LNC' 08001						
							~
Lancier Monitoring	g GmbH			<u> </u>			
₽ 11708 ₽ 11709	001 004						1
🛜 Trenne	n				U	Beend	len

Seite 16

Sensormodule registrieren

Die Sensormodule müssen in der Datei "Systemdaten.config" registriert werden, damit Messdaten erfasst und eine Datenhistorie erstellt werden kann.

Zum Registrieren entsprechenden Sensor mit der rechten Maustaste anklicken und das Abfragefenster mit Klick auf den Button "Ja" bestätigen.

Es erscheint das Pop-up-Fenster "Modulinformation"

Hier können folgende anwenderspezifische, frei wählbare Daten eingetragen werden:

- Bezeichnung: z. B. PipeLog
- Einbauort: z. B. Hauptstraße 45
- Inventar-Nr.: z. B. 123456

Darüber hinaus können hier einige Moduleinstellungen vorgenommen werden:

• Uhr stellen

Falls mit Haken aktiviert, übernimmt das Sensormodul beim Datenaustausch die Uhrzeit des Computers.

History laden

Falls mit Haken aktiviert, wird bei Empfang automatisch die Datenhistorie (alle im Sensormodul gespeicherten Messdaten, max. 400) geladen.

Ist "History laden" **nicht aktiviert**, wird nur der zuletzt gemessene Wert geladen. **Ein Speichern des Wertes ist nicht möglich.**

Daten sichern

Falls mit Haken aktiviert, wir die Daten-

historie, sofern sie komplett übertragen wurde (grüner Punkt vor Sensormodulbezeichnung), automatisch gespeichert.

Der Speicherort ist das Unterverzeichnis "Daten" des Programmverzeichnisses. Bestehende Daten des Messmoduls werden dabei überschrieben.

Für dieses Verzeichnis müssen **Schreib- und Leserechte bestehen**, sonst können keine Daten gespeichert werden.

lst "Daten sichern" nicht aktiviert, gehen die übertragenen Daten mit Schließen des Programms unwiederbringlich verloren.

Verschlüsselung

Diese Funktion ist z. Zt. noch nicht implementiert und deshalb nicht anwählbar.



W-MBus Scanner : N	lodul Inform	mation		×
Modul Daten Bezeichnung: Modul Bezeichnung Einbauort: Modul Einbauort Inventar-Nr.: Modul Inventar Nr. Hersteller: Lancier Monitoring GmbH Ident-Nr.: 11708001 Version: 1 Gerätetype: PipeLog				
Modul Einstellur	ngen			
Uhr stellen		Option nicht aktiv	iert	1
History laden		Option nicht aktiv	iert	1
Daten sichern		Option nicht aktiv	iert	1
Verschlüsseln		nicht aktivert]
Messwerte Keine Messwe	rte empfar	ngen		
ОК	History	Neu laden	Abbrechen	

Zum Registrieren des Sensormoduls den Button "OK" anklicken

- Das Pop-up-Fenster "Modulinformation" wird geschlossen und die eingetragenen Daten gespeichert.
- Im Programmfenster erscheinen jetzt zusätzlich zur Ident-Nummer die Bezeichnung und der Einbauort des betreffenden Sensormoduls. Es ist nun mit einem grünen Punkt gekennzeichnet.



ACHTUNG! Dieser Vorgang muss für alle Sensormodule wiederholt werden.

Konfiguration speichern

Alle eingegebenen Daten können über den Menüpunkt

"Datei/PipeLog Config speichern" auf der Festplatte des Computers in der Datei "Systemdaten.config" im Programmverzeichnis abgelegt werden.



Sensormodul-Konfiguration beenden.

Nach der Konfiguration aller Sensormodule kann die Verbindung durch Klick auf

den Button 🛜 Trennen (Trennen) getrennt und das Programm durch Klick auf

den Button Weenden (Beenden) geschlossen werden.

Messdaten abrufen

Software starten

Software durch Doppelklick auf die Datei "W-MBus.exe" starten.

Das Programmfenster öffnet sich:



Falls kein Wireless M-Bus USB-Adapter angeschlossen sein sollte, erscheint nebenstehende Fehlermeldung.

ſ	W-MBus ×
	Kann kein serielles Interface für den Wireless M-Bus Stick finden. Treiber nicht installiert? Gerät nicht über USB Port angeschlossen?
	ОК

In diesem Fall das Programm schließen, einen Wireless-M-Bus-USB-Adapter anschließen, das Programm erneut starten und die Porteinstellungen auf Richtigkeit überprüfen und ggf. erneut richtig einstellen (siehe Seite 13).

Messdaten abrufen

Zum Abrufen der Messdaten den Button renster anklicken.

- Das Piktogramm des Buttons wird grün, die Beschriftung ändert sich in "Trennen" (Trennen).
- Im oberen Programmfenster wird der Programmablauf angezeigt.
 Dieses Fenster kann minimiert bzw. geschlossen werden, indem man mit der Maus den untersten Rand des Programmfensters nach oben schiebt.
- Am unteren Rand des Programmfensters erscheint eine zusätzliche Menüleiste.
- Messtrecke komplett mit dem mobilen Computer ablaufen oder -fahren. Alle Sensormodule im Erfassungsbereich werden automatisch erfasst. Ihre Messdaten werden automatisch auf den mobilen Computer übertragen.
- Im unteren Programmfenster werden alle registrierten Sensoren mit ihren Ident-Nummern angezeigt. Je nach Status sind sie mit farbigen Punkten gekennzeichnet:
 - gelb: Sensormodul Daten werden übertragen
 - grün: Sensormodul-Daten erfolgreich abgerufen
 - rot: Kommunikationsfehler, keine Sensormodul-Daten übertragen Ggf. kann der Fehler über den Button Neuladen (Neu laden, siehe S. 20) behoben werden.
 - grau: Sensormodul-Daten noch nicht abgerufen
 - blau: Sensormodul noch nicht registriert

h _₩ W-MBus	_		×
Datei Messdaten Eigenschaften Hilfe			
PortEinstellungen			
Manufactor(0xC3,0x31):1NC' Ident Number:11708001			^
Manufactor[0xC3,0x31]:LNC IdentNumber:11709004			
Lander Monitoring GmbH			
 Bir 11709003 - PipeLog - Hauptstraße 12 Bir 11800010 - PipeLog - Bahnhofstraße 9 Bir 11709002 - PipeLog - Gustav-Stresemann-Weg 11 Bir 11708001 - PipeLog - Hauptstraße 45 Bir 11709004 			
Trennen	U	Beend	len

Messwerte anzeigen

Für jedes Sensormodul lassen sich die letzten Messwerte einzeln anzeigen.

Dazu entsprechenden Sensor mit der linken Maustaste markieren, anschließend mit der rechten Maustaste anklicken und das Abfragefenster mit Klick auf den Button "Ja" bestätigen.

Die **zurzeit abgerufenen Messwerte** werden im unteren Drittel angezeigt.

W-MBus Scanner : N	1odul Infor	mation	\times
Modul Daten			
Bezeichnung:	PipeLog		
Einbauort	Hauptstr	aße 45	
Inventar-Nr.:	123456		
Hersteller:	Lancier I	Monitoring GmbH	
Ident-Nr.:	11708001		
Version:	1		
Geratetype:	PipeLog		
-Modul Einstellur	ngen		
Uhr stellen		Systemuhr aktivert	
History laden		Option nicht aktiviert	1
Daten sichern		Daten sichern aktiviert	
Verschlüsseln		nicht aktivert	1
Messwerte			
Empfangszeit	: 12:41:	19	-
ISO 1	: 1.229	MOhm	
LOOP 1	: 0.092	kOhm	
ISO 2	4 648	MOhm	
LOOP 2	: 3.284	kOhm	
Batterie	· 346 V	(olt	
Messzeit	9:35 a	m 13.9.2018	
ОК	History	Neu laden Abbrecher	n
			_

Sofern "History laden" bei einem Sensormodul aktiviert ist, können über einen

Klick auf den Button History (History) alle gespeicherten Messwerte angezeigt werden, solange das Programm nach der Datenübertragung nicht geschlossen wurde.

Nachträglich kann das Programm nicht auf die gespeicherten Daten zugreifen. Die entsprechenden Dateien müssen dann zur Betrachtung/Bearbeitung mit einem Tabellenkalkulationsprogramm (z. B. MS Excel) geöffnet werden.

Messzeit	ISO 1	ISO 2	LOOP 1	LOOP 2	Batterie	Status	
0.09.2018 08:35	1.229 MOhm	4.650 MOhm	0.095 kOhm	3.280 kOhm	3.50 Volt	Automatische Messung	
9.09.2018 08:35	1.233 MOhm	4.651 MOhm	0.096 kOhm	3.280 kOhm	3.48 Volt	Automatische Messung	
8.09.2018 08:35	1.227 MOhm	4.654 MOhm	0.093 kOhm	3.280 kOhm	3.46 Volt	Automatische Messung	
7.09.2018 08:35	1.229 MOhm	4.649 MOhm	0.094 kOhm	3.280 kOhm	3.48 Volt	Automatische Messung	
					*	· · · · · ·	
1.09.2010 00.33	1.213190000	100110010	0.020 KOTHI	5.200 NOTHI	5.50 YOK	Automological Pressuring	
3.08.2018 08:35	1.225 MOhm	4.648 MOhm	0.098 kOhm	3.280 kOhm	3.49 Volt	Automatische Messung	
OK	History Grafik anzei	gen				History Daten in File speichern	Abbrech

Sind Fehler in der Datenhistorie, kann diese erneut aus dem Sensormodul durch Klick auf den Button Neuladen (Neuladen) ausgelesen werden, solange man sich in Empfangsnähe des betroffenen Sensormoduls befindet.



Mit einem Klick auf den Button History Grafik anzeigen (History Grafik anzeigen) lassen sich die Messwerte in einer Grafik über die Zeit anzeigen.

Im Pull-Down-Menü rechts unten kann der Messkanal, der angezeigt werden soll, ausgewählt werden (z. B. Iso1, Iso2, Loop1, Loop2, etc.).

Mit einem Klick auf den Button History Daten in File speichern (History Daten in File speichern) lassen sich die Messwerte als CSV-Datei abspeichern.

Messdaten speichern

Die Messdaten-Historien aller ausgelesenen Sensormodule können auch auf einmal abgespeichert werden.

Dazu den Menüpunkt "Messdaten/History in Files abspeichern" auswählen.

Datei	Messdaten	Eigenschaften Hilfe	
Por	r History zum Server senden		
	History	in Files abspeichern	
Sens	UMS-S	Server Setup	

Das erfolgreiche Speichern wird mit der Meldung "History CSV Daten von x Sensoren erfolgreich abgespeichert.

Bestehende Dateien gleichen Namens werden dabei überschrieben.

Der Speicherort ist das Unterverzeichnis "Daten" des Programmverzeichnisses. Für dieses Verzeichnis müssen **Schreib- und Leserechte bestehen**, sonst können keine Daten gespeichert werden.

Sensor-Fehlermeldungen anzeigen

Fehlermeldungen der Sensormodule, wie "Batterie schwach" oder "Erdfehler", werden direkt in der Sensorliste als Status angezeigt:



Übertragungsdetails anzeigen

Für jedes Sensormodul lassen sich Details zur Übertragung und zusätzlich der letzte Messwert anzeigen.

Dazu auf das "+"-Zeichen vor dem gewünschten Sensormodul klicken.



Programminformationen anzeigen

Die Programmiformationen und technische Eckdaten können über den Menüpunkt "Eigenschaften/Einstellungen" abgerufen werden.



Programm beenden

Das Programm nur durch Klicken auf den Button (Beenden). Dies stellt sicher, dass die Konfigurationsdatei abgespeichert wird.

Eine Pop-Up-Meldung fragt ab, ob das Speichern gewünscht ist. Dies mit Klick auf den "Ja"-Button bestätigen oder den "Nein"-Button ablehnen.



Bei Bestätigung öffnet sich der Speicherdialog.

Damit das Programm die Konfiguration beim nächsten Start automatisch laden kann, muss der vorgeschlagene Dateiname beibehalten und das Speichern durch Klick auf den Button "Speichern" bestätigt werden.

4π Bitte Datei auswäh	len	
\leftrightarrow \rightarrow \checkmark \uparrow	\ll Drucksachen \Rightarrow Bedienungsanleitungen \Rightarrow G	
Organisieren 👻	Neuer Ordner	
Contract Contract	Name	
E Deal	Systemdaten.config	
Dateiname:	Systemdaten.Config	
Dateityp:	Systemdaten (*.Config)	
	Speichern Abbrechen	

Hinweis

Alle alten Konfigurationsdaten werden dadurch überschrieben.



LANCIER Monitoring GmbH

Gustav-Stresemann-Weg 11 48155 Münster, Germany

Tel. +49 (0) 251 674 999-0 Fax+49 (0) 251 674 999-99 mail@lancier-monitoring.de www.lancier-monitoring.de

EU-Konformitätserklärung

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt

Fabrikat:	LANCIER Monitoring
Тур:	PipeLog

auf das sich diese Erklärung bezieht, den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen folgender EU-Richtlinien entspricht:

2014/30/EU	Elektromagnetische Verträglichkeit
2011/65/EU	RoHS-II
2014/53/EU	RED

Zur sachgerechten Umsetzung der in den EU-Richtlinien genannten Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen wurde(n) folgende Norm(en) und/oder technische Spezifikation(en) herangezogen:

EN 61010-1	Sicherheitsbestimmungen für elek- trische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte – Teil 1
EN 61326-1	Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - EMV-Anforderun- gen (Klasse B)

Münster, 02.08.2018

Voller Forschung und Entwicklung

Ungla Geschäftsleitung

PE 000/Pay 00